

t'a demandé ton crayon, pourquoi ne le lui as-tu pas donné? Si vous m'aviez demandé mon chien, je ne vous l'aurais pas refusé. Si mes amis me demandront mon cheval, je ne leur refuserai pas. Mon frère m'a demandé ma canne, je la lui donnerai. Vous m'avez promis votre oiseau, mais vous ne me l'avez pas donné. Si je te l'ai promis, je te le donnerai aussi. Nous aurons aujourd'hui un nouveau cheval: notre père nous l'a promis. Mon ami donnera un petit chat à mes soeurs; il le leur a promis hier.

136

La cueiller, lingura.
la soie, mătasea.

la prune, pruna.
lire, a citi.

Où est mon encrier? Me le rendez-vous? Où est mon livre? Me l'avez-vous rendu? As-tu vu mon chapeau de soie? Ton père a voulu lire ton livre; le lui as-tu donné? Nous avons acheté un joli canif chez le libraire; nous l'a-t-il envoyé? Ces messieurs demandent votre cheval? le leur avez-vous promis? Si François avait une canne, te la prêterait-il? Où est le chapeau de ma soeur? Le lui avez-vous envoyé? Vous demandez pourquoi j'ai pris votre couteau; ne me l'avez-vous pas vendu? Cet enfant salit son habit; pourquoi ne le lui défendez-vous pas? Je vous ai vendu une douzaine de fourchettes et trois douzaines de cuillers, ne me les paierez-vous pas? Tu as vendu à cette dame une corbeille de prunes; ne te les paiera-t-elle pas?

137

Unde este pălăria mea? Eu ți amu dat-o eri. Tu mi ai refusatu-o. Voi ați avutu un frumosu căine, voi mi lu ați vëndutu. Acești copii au o frumósă carte, eu le-amu cumpêratu-o. Ellu i-a imprumutatu cartea, nu i-a vëndutu-o. Voi ne-ați făgăduit-o. Acești copii mi-au addusu uă carte, eu nu le amu dat-o. De ce nu le dați călină-rile? Vi le-amu făgăduitu? Voi nu ni le ați făgăduitu. Dacă eu vi le-așiu fi făgăduitu, eu vi le-așiu și da. De ce nu plătești tu?